



15 de octubre de 2020

(20-7091)

Página: 1/6

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

**INFORMACIÓN FACILITADA POR EL CENTRO DE COMERCIO  
INTERNACIONAL (ITC) SOBRE LAS ACTIVIDADES  
RELACIONADAS CON LAS MSF  
(1 DE MARZO-1 DE OCTUBRE DE 2020)**

COMUNICACIÓN DEL ITC

La siguiente comunicación, recibida el 14 de octubre de 2020, se distribuye a petición del ITC.

El Centro de Comercio Internacional sigue ayudando a las empresas a cumplir las prescripciones técnicas. En el presente documento se informa sobre determinados proyectos en los ámbitos sanitario y fitosanitario, que interesan a los Miembros de la OMC.

**1 PROYECTOS**

**1.1 Programa UE-CAO de Mejora del Acceso a los Mercados - MARKUP (julio de 2018-julio de 2022/donante: Unión Europea)**

1.1. Este proyecto financiado por la UE tiene por finalidad contribuir al desarrollo económico de la región de la Comunidad de África Oriental (CAO) (Burundi, Kenya, Rwanda, Tanzania y Uganda), con el objetivo específico de mejorar el acceso de los sectores de los cultivos agroindustriales y hortícolas de los cinco miembros de la CAO a los mercados de la Unión Europea, y a los de los demás miembros de la CAO. Los productos seleccionados son el aguacate, el cacao, el café, las especias y el té.

1.2. Aplicación de las normas GlobalG.A.P. por los productores de aguacate en Kenya y Tanzania (junio de 2019-diciembre de 2020): nueve agrupaciones de productores de Tanzania (que engloban a un total de 446 agricultores), a quienes se presta asistencia en la aplicación de las normas GlobalG.A.P. para la certificación, han sido objeto de una auditoría de certificación por terceros. Se está a la espera de los resultados.

1.3. Actualmente, se está prestando ayuda a ocho agrupaciones de productores de Kenya en la aplicación de esas normas. Las formaciones ya se han completado y se han elaborado sistemas de gestión de la calidad y manuales de calidad. Se están realizando análisis del suelo, el agua, el estiércol y los productos. Entre las próximas actividades figuran la auditoría interna, la adopción de medidas correctivas en caso de incumplimiento y la auditoría externa para la certificación.

1.4. La traducción al swahili de la norma GlobalG.A.P. aplicable al sector ya está publicada y disponible en el sitio web de GlobalG.A.P.

1.5. Se completó un taller de cinco días sobre la inocuidad de los alimentos para los campeones de la calidad en Burundi.

**1.2 Uzbekistán - Facilitación del proceso de adhesión a la OMC (21 de febrero de 2020-20 de febrero de 2025/donante: Unión Europea)**

1.6. El proyecto apoya los planes de desarrollo de Uzbekistán para modernizar su economía aprovechando el proceso de adhesión a la OMC. Su objetivo general es contribuir al desarrollo económico de Uzbekistán ayudando al país a crear un entorno comercial que esté en conformidad

con las normas internacionales, en particular los reglamentos y leyes previsibles y exigibles. Su objetivo específico es crear un entorno comercial que cumpla con las normas de la Organización Mundial del Comercio (OMC).

1.7. Mediante una encuesta electrónica, se realizaron a distancia una cartografía de las instituciones sanitarias y fitosanitarias y una evaluación de sus necesidades, que se validaron mediante conversaciones por videoconferencia. Se están diseñando actividades para fortalecer las instituciones sanitarias y fitosanitarias, comenzando por el apoyo a la Inspección Estatal de Cuarentena Fitosanitaria en el examen de la legislación fitosanitaria y la formación para la elaboración de un sistema de análisis de riesgo de plagas.

### **1.3 Côte d'Ivoire: Programa de Asociaciones Comerciales del Reino Unido (junio de 2019-marzo de 2022/donante: Reino Unido)**

1.8. El Programa de Asociaciones Comerciales del Reino Unido tiene por objeto garantizar que los países aprovechen al máximo los beneficios de los Acuerdos de Asociación Económica (AAE) y, en particular, maximizar el comercio con el Reino Unido en el marco de los AAE existentes de la UE o de los AAE específicos del Reino Unido negociados después del Brexit. Los exportadores de los países que han suscrito los AAE no aprovechan plenamente las oportunidades de exportación que ofrecen los AAE de la UE por varias razones, entre ellas la falta de conocimiento y las desigualdades de competitividad en los mercados del Reino Unido y la UE en aspectos como la calidad.

1.9. En Côte d'Ivoire, el proyecto tiene por objeto reforzar la capacidad de determinadas empresas y productos para exportar a los mercados del Reino Unido y de la UE. Los productos del sector agropecuario -tanto los frescos como los elaborados- forman parte de las prioridades establecidas. El ITC ha iniciado la primera fase de su apoyo a las pymes para reforzar los conocimientos de un máximo de 30 productores de productos frescos (por ejemplo, plátanos, piñas, etc.), en materia de buenas prácticas agrícolas, prestando especial atención a las normas GlobalG.A.P. Se impartirá formación a varias empresas piloto para que apliquen dichas normas.

### **1.4 Programa de Mejora del Acceso de Burundi a los Mercados - MARKUP (julio de 2018-junio de 2022/donante: Unión Europea)**

1.10. Este proyecto tiene por objeto mejorar los servicios de infraestructura de la calidad, con especial énfasis en el apoyo a los sectores del café y el té. Se están fortaleciendo los laboratorios de análisis que realizan pruebas (físico-químicas, químicas y microbiológicas) en lo que respecta al equipo y a la formación de los técnicos. Se está prestando apoyo a las pymes de los sectores del té y el café para que apliquen sistemas de inocuidad de los alimentos (APPCC/ISO 22000), así como a algunas de ellas para que cumplan con las prescripciones relativas a la selva tropical.

1.11. Los inspectores de las autoridades sanitarias y fitosanitarias han recibido formación sobre las prescripciones de la norma ISO/CEI 17020 y actualmente están recibiendo orientación para aplicar sus sistemas de gestión con arreglo a esa norma.

1.12. En el marco del proyecto, también se está prestando asistencia técnica al sector cafetero del país para reducir la incidencia del defecto del sabor a papa. En consonancia con la estrategia regional de la CAO sobre la cuestión de las aflatoxinas, se está elaborando una estrategia nacional para Burundi en relación con las medidas que han de adoptarse al respecto en los productos locales.

### **1.5 Pakistán: Crecimiento para el desarrollo rural y el progreso sostenible (junio de 2019-diciembre de 2024/donante: Unión Europea)**

1.13. El ITC está ejecutando el proyecto Crecimiento para el Desarrollo Rural y el Progreso Sostenible (GRASP), financiado por la UE, cuyo objetivo es contribuir a la reducción de la pobreza mediante la creación de microempresas y pequeñas y medianas empresas (mipymes) rurales en determinados distritos de dos provincias del Pakistán: Baluchistán y Sindh. El GRASP se centrará en determinadas líneas de productos de la ganadería y la horticultura.

1.14. En el contexto de este proyecto, el ITC está prestando apoyo para el fortalecimiento de las autoridades sanitarias y fitosanitarias en las dos provincias, incluidas las autoridades encargadas de la inocuidad de los alimentos y los departamentos que se ocupan de la sanidad vegetal y animal. El proyecto también prestará apoyo a las mipymes para mejorar la calidad y la inocuidad alimentaria de sus productos.

### **1.6 Asistencia relacionada con el comercio para Myanmar (ARISE Plus - Myanmar) (julio de 2019-junio de 2023/donante: Unión Europea)**

1.15. El proyecto ARISE Plus tiene por objeto impulsar un crecimiento inclusivo y sostenible del comercio en Myanmar mediante el apoyo a mipymes en determinadas cadenas de valor (componente 1), la mejora en las esferas de la inocuidad de los alimentos y el cumplimiento de las normas sanitarias y fitosanitarias (componente 2, destinado al té, el café, la miel y los productos hortícolas) y la formulación y aplicación de políticas comerciales (componente 3). En el marco del componente 2 se han completado varias actividades: dos evaluaciones de las deficiencias de los laboratorios de microbiología, con una hoja de ruta para la acreditación de la norma ISO 17025, y un seminario en línea sobre la norma ISO 17025 dirigido a más de 50 técnicos de laboratorio. Se prestó apoyo para proporcionar equipo de protección personal (EPP) a 100 inspectores de la División de Protección Fitosanitaria, a fin de garantizar su seguridad y la continuidad de las tareas de inspección durante la pandemia de COVID-19; las empresas del sector alimentario participaron en sesiones virtuales sobre las prescripciones en materia de bioseguridad; se entregaron carteles y folletos a las instituciones para la prevención de la pandemia de COVID-19 en el sector alimentario. Más de 130 participantes siguieron seminarios en línea sobre el Codex Alimentarius organizados por el Centro de Excelencia Agroalimentaria de la Confederación de Industrias de la India (CII-FACE). Se celebró el Día Mundial de la Inocuidad de los Alimentos, que tuvo repercusión en las redes sociales. Myanmar ahora puede exportar miel a la Unión Europea de acuerdo con una decisión de la Comisión Europea adoptada el 29 de julio de 2020 tras la aprobación del Plan Nacional de Vigilancia de Residuos. Las autoridades competentes, las asociaciones sectoriales y las empresas de transformación reciben apoyo mediante una formación en línea para el establecimiento de medidas de control y un sistema de gestión de la riqueza apícola y la aplicación del APPCC. La página del proyecto en Facebook se puede consultar en: <https://www.facebook.com/ArisePlusMyanmar>.

1.16. El proyecto ARISE Plus, con su componente sanitario y fitosanitario, genera sinergias con ARISE Plus Regional y otros proyectos en curso del ITC, a través de sus respectivos componentes relacionados con la calidad y con cuestiones sanitarias y fitosanitarias (por ejemplo, el desarrollo del turismo inclusivo en el estado de Kayah (consolidación) y en la región de Tanintharyi (extensión) (NTF IV), financiado por el Fondo Fiduciario de los Países Bajos; el Proyecto de Comercio e Inversiones para Myanmar, financiado por el Departamento de Desarrollo Internacional (DFID); y la mejora de la oferta de productos hortícolas y el turismo sostenible en Myanmar para el establecimiento de vínculos comerciales, un proyecto del Grupo Interinstitucional de las Naciones Unidas sobre Comercio y Capacidad Productiva financiado por el Fondo Fiduciario de la Secretaría de Estado de Asuntos Económicos (SECO) de Suiza.

### **1.7 Tayikistán: Facilitación del acceso a los mercados de productos agropecuarios mediante un sistema mejorado de inocuidad alimentaria (marzo de 2018-febrero de 2021/STDF - PG-447 ejecutado por el ITC en colaboración con la FAO, en particular para el Resultado 1 sobre el sistema de control reglamentario)**

1.17. El objetivo del proyecto es mejorar la competitividad de las exportaciones de las pymes de Tayikistán y la inocuidad alimentaria mediante un mejor uso de los productos agroquímicos y los medicamentos veterinarios, centrándose en el sector de la miel y los albaricoques. El proyecto mejora el acceso a los mercados de alto valor de los productores y empresas de transformación del sector agroalimentario de Tayikistán y aumenta el nivel de seguridad de los alimentos locales al reducir el riesgo de contaminación y mejorar los sistemas de control y vigilancia de los productos agroquímicos y los medicamentos veterinarios.

1.18. Un grupo de 17 expertos tayikos de los sectores de la miel y los albaricoques previamente formados comenzó en marzo/abril de 2020 a impartir formación a los agricultores y productores sobre buenas prácticas agrícolas, gestión integrada de plagas, buenas prácticas de higiene y prescripciones de acceso a los mercados de la UE, así como sobre tecnología de cosecha y postcosecha. La primera etapa de formación se interrumpió debido a las restricciones impuestas por la pandemia de COVID-19 y se reanudó en septiembre/octubre de 2020 con una ronda de formación en los distritos de Snagvor, Rasht y Laksh dirigida a 64 participantes (9 mujeres) con una aplicación estricta de las medidas de precaución (uso de mascarillas, suministro de desinfectantes para las manos y mantenimiento de la distancia social).

1.19. La FAO celebró dos reuniones virtuales sobre el sistema de control reglamentario a cargo de consultores internacionales, mientras que el personal local estaba reunido en un hotel. En marzo de 2020, la ayuda brindada en el marco del proyecto mediante varias reuniones virtuales con el

personal del ITC y expertos internacionales permitió a Tayikistán presentar el primer Plan Nacional de Vigilancia de Residuos, un requisito para acceder al mercado de la UE para la miel antes del 31 de marzo. En 2019 no se pudieron recoger muestras de miel para apoyar el Plan Nacional de Vigilancia de Residuos, debido a las restricciones de viaje impuestas a raíz de la pandemia de COVID-19. Se han creado sinergias con Myanmar en el sector de la miel.

1.20. El proyecto puso en marcha la elaboración de una estrategia de información, educación y comunicación y un plan de aplicación. El plan contempla la creación de material de sensibilización y concienciación en cuanto a las buenas prácticas de aplicación de los productos agroquímicos y los medicamentos veterinarios.

### **1.8 SYMST: Mecanismo Sistemático para un Comercio Más Seguro (República Democrática Popular Lao y Viet Nam) (diciembre de 2018-octubre de 2022/donante: Unión Europea)**

1.21. El objetivo general del proyecto es mejorar la inocuidad de los alimentos mejorando la gobernanza en la República Democrática Popular Lao y en Viet Nam. El proyecto aspira a reforzar el marco reglamentario del control fitosanitario y de los plaguicidas en el sector de las frutas y hortalizas y otros productos vegetales recurriendo a la aplicación de reglas y normas, y mejorar el acceso al mercado.

1.22. En la República Democrática Popular Lao se llevaron a cabo tres misiones sobre el terreno de marzo a agosto de 2020 en las regiones convenidas para poner en marcha el proyecto y las oficinas, seleccionar a los beneficiarios y planificar las actividades y las pruebas sobre el terreno (en Luang Namtha para apoyar la exportación de sandía a China; en Vientiane para la exportación de arroz a la Unión Europea; y en Pakxe para la exportación de chile (ají) y albahaca a la Unión Europea). En el marco del proyecto se ha iniciado el apoyo al laboratorio de plaguicidas en el uso de un equipo LC-MS/MS para medir los límites máximos de residuos (LMR), la formación sobre la normativa de la UE relativa a la importación de los productos abarcados por el proyecto, la elaboración del manual sobre la reglamentación de la UE y la puesta en marcha de una campaña de sensibilización sobre la sanidad vegetal y los plaguicidas.

1.23. En mayo de 2020 se incluyó a Viet Nam como segundo beneficiario del proyecto. El Departamento de Protección Fitosanitaria es el coordinador del proyecto. Se celebraron varias reuniones en línea entre el ITC, la delegación de la Unión Europea en Viet Nam y el DPF para elaborar una propuesta de plan de acción para el proyecto. La selección de los expertos nacionales e internacionales está en curso. Una lista preliminar de productos abarcados por el proyecto incluye el mango, la pitahaya (fruta del dragón), los cítricos y la pimienta negra para su exportación a la Unión Europea. Las sinergias con el programa "Mejor formación para alimentos más seguros" y ARISE Plus Viet Nam se examinaron en el marco de reuniones en línea.

### **1.9 Proyecto ARISE Plus Lao (2012-2023/donante: Unión Europea)**

1.24. Se ha identificado y seleccionado a un equipo de futuros campeones de la calidad, que apoyarán a las pymes laosianas como formadores e instructores en el ámbito de la gestión de la calidad y la inocuidad de los alimentos. Recibirán formación y capacitación durante los próximos 15 meses.

1.25. Las recomendaciones para el fortalecimiento de los servicios de evaluación de la conformidad han sido validadas por las partes interesadas en el marco de más de 10 reuniones en línea. Se prevé la aplicación de las recomendaciones en los ámbitos de las MSF tales como la asistencia para fortalecer los laboratorios de plaguicidas y la formación de inspectores del Departamento de Alimentos y Medicamentos sobre el APPCC.

## **2 MEDIDAS RELATIVAS A LA PANDEMIA DE COVID-19**

2.1. El ITC ha puesto en marcha varias iniciativas para vigilar los efectos de la pandemia mundial de COVID-19 en las mipymes y prestarles una asistencia adaptada a sus necesidades durante este período difícil (<https://www.intracen.org/covid19/es/>).

- 
- Plan de acción del ITC: Apoyar a las pequeñas empresas durante la crisis de la COVID-19 y con vistas al futuro - Un plan de acción de 15 puntos para unas economías abiertas (<https://www.intracen.org/Action-Plan-Supporting-small-businesses-through-the-COVID-19-crisis-and-towards-the-future-en/>);
  - revista *International Trade Forum* del ITC (<http://www.tradeforum.org/tradeforum.aspx>): el N° 3 ya se ha publicado y trata de las pequeñas empresas y los microempresarios establecidos en los países menos adelantados y los pequeños Estados insulares, un grupo particularmente afectado por la pandemia de COVID-19;
  - inclusión de la dimensión COVID-19 en las actividades de formación y sensibilización previstas y en curso que se realizan a distancia mediante videoconferencias y seminarios en línea, con el apoyo de consultores e instituciones locales;
  - facilitación de información pertinente sobre las normas relativas al equipo de protección personal (de la ISO y la AFNOR), lo que ayudó a los beneficiarios a aplicar sistemas de gestión de la calidad para producir desinfectantes, mascarillas y batas de hospital;
  - elaboración y difusión de carteles y material de sensibilización entre los asociados y beneficiarios del proyecto, en particular sobre la prevención de la COVID-19 en el sector alimentario. Producción en curso en Guinea de un conjunto de vídeos animados en línea para su difusión. Elaboración de guías de seguridad en relación con la COVID-19 para visitas comunitarias, en particular para los proveedores de servicios comunitarios de restauración (en Myanmar, como parte de una iniciativa conjunta del ITC en el marco de los proyectos NTF IV y One UN SECO);
  - seminario en línea conjunto de la ISO y el ITC sobre la COVID-19 y la inocuidad de los alimentos el 15 de junio de 2020 sobre cómo las pymes de la industria alimentaria pueden aprovechar las normas de la ISO para superar los desafíos y tener éxito en la nueva normalidad (más de 1.000 personas inscritas y más de 600 participantes), cuyo enlace es: [https://zoom.us/rec/share/1ZJ4C7jR1EhOf43ctHHud4A4HqC8T6a80Ckc\\_voExITSAPYSqt3tI6IIRJdYhcI](https://zoom.us/rec/share/1ZJ4C7jR1EhOf43ctHHud4A4HqC8T6a80Ckc_voExITSAPYSqt3tI6IIRJdYhcI) (contraseña de acceso: 5d.#A3\*.);
  - mayor acceso a seminarios en línea organizados por otras instituciones. Por ejemplo, más de 130 participantes de Myanmar siguieron seminarios en línea sobre el Codex Alimentarius organizados por el Centro de Excelencia Agroalimentaria de la Confederación de Industrias de la India (CII-FACE);
  - cartografía de las instituciones sanitarias y fitosanitarias y evaluación de sus necesidades en Uzbekistán realizadas a distancia mediante una encuesta electrónica y validadas mediante conversaciones por videoconferencia;
  - suministro de equipos de protección personal (EPP) a los inspectores fitosanitarios para garantizar su seguridad y la continuidad de las tareas de inspección (por ejemplo, en Myanmar en el marco del proyecto ARISE Plus);
  - evaluaciones de las deficiencias de los laboratorios de microbiología y elaboración de las correspondientes hojas de ruta para la acreditación de la norma ISO 17025 mediante un cuestionario, videoconferencias y un seminario en línea sobre la norma ISO 17025 dirigido a más de 50 miembros técnicos de laboratorio (en Myanmar en el marco de ARISE Plus);
  - apoyo internacional a distancia con consultores nacionales (videoconferencias y seminarios en línea) para elaborar y presentar el Plan Nacional de Vigilancia de Residuos a la Unión Europea (por ejemplo, la DG SANTE aprobó la exportación de miel de Myanmar a la Unión Europea). Apoyo en el sector de la miel a las autoridades competentes, las asociaciones sectoriales y las empresas de transformación mediante cursos de formación en línea para el establecimiento de medidas de control y un sistema de gestión de la riqueza apícola y la aplicación del APPCC.

**Para más información, sírvanse dirigirse a:**

**Ludovica Ghizzoni**, Asesora en Gestión de la Calidad de las Exportaciones, ITC

Tel.: +41 22 730 06 38

Fax: +41 22 730 05 76

Correo electrónico: [ghizzoni@intracen.org](mailto:ghizzoni@intracen.org)

**Khemraj Ramful**, Asesor Principal en Gestión de la Calidad de las Exportaciones, ITC

Tel.: +41 22 730 04 87

Fax: +41 22 730 05 76

Correo electrónico: [ramful@intracen.org](mailto:ramful@intracen.org)

**GESTIÓN DE LA CALIDAD DE LAS EXPORTACIONES, ITC**

**Sitio web:** [www.intracen.org/eqm](http://www.intracen.org/eqm)

**Twitter:** <https://twitter.com/ITCstandards>

---